

# SITAGWORLD



Design: Zooey Chu

**SITAG**  
style at work



# Willkommen in unserer Welt!

| E | Welcome to our world! | F | Bienvenue dans notre monde! | NL | Welkom in onze wereld!

| D | Mit SITAGWORLD steht Ihnen die ganze Welt offen: Unser voll ausgestatteter Funktionsdrehstuhl entspricht allen internationalen Standards. SITAGWORLD überzeugt durch sein gradliniges Design, seine ausgereifte Technik sowie durch sein faires Preis-/Leistungsverhältnis. Dank seinem durchdachten Baukastensystem ergeben sich eine Vielzahl von Varianten auf der Grundlage eines Basisstuhls. Dies erlaubt Ihnen genau die Sitzlösung zu geniessen, die Ihren individuellen Bedürfnissen und Wünschen entspricht: In Form, Farbe, Funktion, Qualität und Komfort, als robustes Kunststoffmodell oder polierte Highend-Version. Als anpassungsfähiger Kosmopolit strahlt SITAGWORLD Klarheit, Innovation und Überlegenheit durch Qualität aus.

| D | **Der Welt von SITAGWORLD. Denn SITAGWORLD ist auf der ganzen Welt zu Hause.**

| E | **The world of SITAGWORLD. Because SITAGWORLD is at home all over the world.**



W113010 PO

| F | Avec SITAGWORLD, le monde entier vous ouvre les bras: Notre siège pivotant entièrement équipé satisfait à toutes les normes internationales. SITAGWORLD s'impose en raison de la pureté de ses lignes, de sa technique éprouvée et de son rapport qualité/prix correct. Grâce à son système modulaire élaboré, il se décline en de multiples versions, lesquelles reposent sur le siège de base. De ce fait, vous pouvez pleinement tirer parti de la solution qui répond à vos souhaits et besoins individuels, aussi bien en matière de forme, de couleur, de fonctionnalités que de qualité et de confort, que vous optiez pour la version en polypropylène ou pour le modèle haut de gamme poli. En tant que siège cosmopolite adaptable, SITAGWORLD est synonyme de clarté, d'innovation et de supériorité.

| F | **Le monde de SITAGWORLD. SITAGWORLD est chez lui partout dans le monde.**

| NL | **De wereld van SITAGWORLD. Want SITAGWORLD voelt zich overal ter wereld thuis.**

| E | With SITAGWORLD the world stands wide open: our fully equipped functional swivel chair meets all international standards. SITAGWORLD is an attractive solution thanks to its clean lines, its sophisticated technology and its fair price. The clever modular design means that a multitude of alternatives can be built around the basic chair. So you can enjoy exactly the right seating solution to meet your individual needs and requirements: in terms of shape, colour, function, quality and comfort, in a robust plastic model or a polished high-end version. A versatile cosmopolitan, SITAGWORLD radiates clarity, innovation and superiority through quality.

| D | Durch Standardisierungen lassen sich im Bereich Büromöbel erhebliche Synergie-Effekte erzielen. SITAGWORLD stellt als ausbaufähiger, flexibler und hochwertiger Funktionsdrehstuhl mit Vollausstattung das Nonplusultra seiner Generation dar.

| F | When it comes to office furniture, standardization can achieve significant synergy effects. As an extendible, flexible and high-quality, fully equipped swivel chair, SITAGWORLD is the ultimate chair of its generation.

| NL | Dans le domaine du mobilier de bureau, la standardisation procure des effets synergiques considérables. De par sa modularité, sa flexibilité et sa qualité exceptionnelle, le siège fonctionnel pivotant SITAGWORLD et ses options exhaustives s'imposent comme le nec plus ultra de sa génération.

| NL | SITAGWORLD is een prima uit te breiden, flexibele en functionele bureaustoel met alle denkbare functies die ongeëvenaard is in zijn generatie.



| D | Ergonomisch optimiert, erfüllt SITAGWORLD alle Erwartungen bezüglich Flexibilität, Sitzkomfort und Wartung. Service- und Benutzerfreundlichkeit sowie das Nachrüsten einzelner Komponenten zu einem späteren Zeitpunkt unterstreichen seine erstklassige Kompetenz.

| E | With its excellent ergonomic design, SITAGWORLD meets all expectations concerning flexibility, comfort and maintenance. The fact that it is easy to maintain and use and individual components can be added on later highlights its first-class capabilities.

| F | Son optimisation ergonomique permet à SITAGWORLD de satisfaire à toutes les attentes en termes de souplesse, de confort d'assise et d'entretien. Sa facilité d'utilisation et de réglage, tout comme la possibilité de reconditionner ultérieurement différents composants, soulignent une compétence hors pair.

| NL | De ergonomisch perfecte SITAGWORLD voldoet aan alle verwachtingen op het gebied van flexibiliteit, zitcomfort en onderhoud. Service en gebruikersvriendelijkheid en de mogelijkheid achteraf accessoires te monteren, onderstrepen zijn hoogwaardige capaciteiten.



| D | Wir entwickeln SITAGWORLD nach international gültigen Standards. Damit verfügt unser Funktionsdrehstuhl über alle Pluspunkte, die einen weltweiten Bestseller auszeichnen. Alle Stühle der SITAGWORLD-Kollektion können uneingeschränkt auf der ganzen Welt vertrieben werden.

| E | We have developed SITAGWORLD according to international standards. Our functional swivel chair therefore has all of the strengths that characterize a world best seller. All of the chairs in the SITAGWORLD range can be sold throughout the world without any restrictions.

| F | Nous avons développé SITAGWORLD conformément aux normes internationales en vigueur. De ce fait, notre siège pivotant dispose de tous les avantages qui font un produit phare international. Tous les sièges de la collection SITAGWORLD peuvent être vendus dans le monde entier sans aucune restriction.

| NL | Wij hebben SITAGWORLD ontwikkeld op basis van internationaal geldende normen. Daarmee beschikt deze bureaustoel over de pluropunten die nodig zijn voor wereldwijd succes. De stoelen uit de SITAGWORLD-collectie kunnen overal ter wereld verkocht worden.



| D | Komforthöhenverstellung, Synchronmechanik mit Körpergewichtsanpassung und eine höhenverstellbare Rückenlehne zeichnen bereits das Basismodell von SITAGWORLD aus. Darüber hinaus stehen Ihnen eine grosse Auswahl an verstellbaren Armlehnen zur Verfügung, genauso wie die optionale Sitzneigeverstellung, der Schiebesitz und die Kopfstütze bei der polierten Highend-Version.

| E | Comfort height adjustment, synchro-mechanism that adapts to bodyweight and a height adjustable backrest are features included in even the basic SITAGWORLD model. In addition to this, you also have a wide selection of adjustable armrests, and the optional seat angle adjustment, sliding seat and headrest for the polished high-end version.

| F | Le modèle de base se caractérise par son réglage en hauteur, son mécanisme de synchronisation s'adaptant au poids du corps, ainsi que par son dossier réglable en hauteur. De surcroît, vous disposez d'un grand choix d'accoudoirs adaptables, ainsi que du réglage d'inclinaison de l'assise en option, d'une assise coulissante et d'une tête sur la version haut de gamme.

| NL | De comforthoogteverstelling, het synchro-mechanisme met aanpassing aan het lichaamsgewicht en de in de hoogte verstelbare rugleuning van het basismodel zijn op zich al onderscheidende kwaliteiten. Daarnaast is er een keur aan verstelbare armleggers leverbaar, evenals een optionele zitneigeverstelling, een verschuifbare zitting en, in het geval van de high-end versie van gepolijst aluminium, een hoofdsteun.

Der gradlinige Klassiker.

# SITAGWORLD basic



**| E |** The clean-line design classic.  
**| F |** Un classique aux lignes épurées.  
**| NL |** Een strak klassiek ontwerp.



W100010

**| D |** Funktionsdrehstuhl ohne Armlehnen  
**| E |** Functional swivel chair without armrests  
**| F |** Siège fonctionnel pivotant sans accoudoirs  
**| NL |** Functionele bureaustoel zonder armleggers



W102010 FP

**| D |** Höhen- und breitenverstellbare T-Armlehnen mit Soft-Pads  
**| E |** Height- and width-adjustable and T-shaped armrests with soft-pad tops  
**| F |** Accoudoirs en T réglables en largeur et en hauteur, équipés de coussins de garnissage  
**| NL |** In hoogte en breedte verstelbare T-armleggers met soft-pads



W103010 PO

**| D |** Höhen-, breiten-, tiefenverstell- und schwenkbare Multifunktionsarmlehnen mit Soft-Pads  
**| E |** Height-, width- and depth-adjustable, swivelling multifunction armrests with soft-pad tops  
**| F |** Accoudoirs multifonctions pivotants, réglables en largeur, en hauteur et en profondeur, équipés de coussins de garnissage  
**| NL |** In hoogte, breedte en diepte verstelbare en zwenkbare multifunctionele armleggers met soft-pads



**| D |** 5-Stern-Fusskreuz, Kunststoff oder Aluminium poliert  
**| E |** 5-star base, plastic or polished aluminium  
**| F |** Piétement 5 branches, poli, polypropylène ou en aluminium  
**| NL |** 5-teens kruisvoet, kunststof of gepolijst aluminium



SITAGWORLD, always on my mind!

# Der erweiterte Edle.



| E | The wide-ranging aristocrat.  
| F | Le nec plus ultra dans toute sa splendeur.  
| NL | De ultieme verfijning.

| D | 5-Stern-Fusskreuz, Aluminium poliert  
| E | 5-star base, polished aluminium  
| F | Piétement 5 branches en aluminium poli  
| NL | 5-teens kruisvoet, gepolijst aluminium

| D | Elegante Rücken- und Kopfstützenbügel, Aluminium poliert  
| E | Elegant back and head rest frame, polished aluminium  
| F | Élegant bras de dossier et têteire en aluminium poli  
| NL | Elegante rug- en hoofdsteunbeugel, gepolijst aluminium



W113010 PO



## SITAGWORLD highend



| D | Schwenkbare Kopfstütze  
| E | Swivel headrest  
| F | Têteire pivotante  
| NL | Draaibare hoofdsteun



| D | Funktionsdrehstuhl ohne Kopfstütze  
| E | No headrest  
| F | Sans têteire  
| NL | Zonder hoofdsteun



Location/paintings: [www.sabetholland.ch](http://www.sabetholland.ch)



SITAGWORLD MESH

# Der leichte Transparente.



W103020 PO



- | E | Light and transparent
- | F | La transparence signe l'élégance
- | NL | De lichte en transparante

| D | SITAGWORLD ist auch mit einer Rückenlehne aus einem High-Tech-Netzgewebe erhältlich. Ihre Transparenz und Elastizität ist nicht nur ein optisches Highlight, sie bietet auch ein angenehmes Mikroklima ohne Hitzestau auch an langen Arbeitstagen. Die Vorteile von SITAGWORLD kombiniert mit dem filigranen Netzrücken – einfach überzeugend! Egal ob als Einstiegsversion in Kunststoff oder High-End-Version in poliertem Aluminium.

| E | SITAGWORLD is also available with a backrest made of high-tech woven mesh. Their transparency and elasticity are not only an optical highlight – they also offer a pleasant micro-climate without buildup of heat, even on long workdays. The benefits of SITAGWORLD, combined with a filigree woven-mesh backrest – simply convincing! Whether as introductory basic model in synthetic material, or as high-end version in polished aluminium.

| F | SITAGWORLD se décline également en un modèle avec dossier à mailles high-tech. Le dossier transparent et souple constitue non seulement un aspect fort original, il procure également un agréable microclimat sans emmagasiner de chaleur, même par des journées de travail pouvant être longues. Ajoutez aux points forts de SITAGWORLD le dossier filigrané et vous n'en serez que convaincu! Quel que soit le modèle, qu'il s'agisse de l'entrée de gamme en plastique ou du haut de gamme en aluminium poli.

| F | SITAGWorld is ook verkrijgbaar met een rugleuning van High-Tech-netweefsel. De transparantie en elasticiteit daarvan is niet alleen optisch gezien een Highlight, hij biedt ook een aangenaam microklimaat zonder dat er - ook op lange werkdagen - sprake is van het ontstaan van onaangename hitte. De voordelen van SITAGWorld gecombineerd met een filigraine netrug – dat overtuigt natuurlijk! Of het nu gaat om een instapversie in kunststof of om een High-End-versie van gepolijst aluminium.



W103020 FP



## SITAGWORLD MESH



W103020 PO W103020 FP



# SITAGWORLD details

**ID | Kopfstütze:**  
• Schwenkbar, nur für polierte Version erhältlich

**IF | Têteire:**  
• Pivotante (disponible pour la version polie uniquement)

**ID | Rückenlehne:**  
• Kubisch, ergonomisch geformt für exakten seitlichen Halt  
• In sieben Positionen um 60mm höhenverstellbar  
• Polsterung auswechselbar  
• SITAGWORLD MESH:  
höhenverstellbare Lordosenstütze

**IF | Dossier:**  
• Cubique, de forme ergonomique pour un parfait maintien lombaire  
• Adaptable en hauteur sur 60 mm, en sept positions  
• Rembourrage amovible  
• SITAGWORLD MESH : appui-lordoses réglable en hauteur

**ID | Mechanik:**  
• Synchronmechanik mit seitlich individueller Körpergewichtsanpassung  
• Durch die Gewichtseinstellung wird die Federung und Spannung optimal an das Körpergewicht angepasst und erlaubt ein dynamisches Sitzen  
• Neigungswinkel von Sitz- und Rückenlehne in 4 Positionen arretierbar  
• Der Stuhl passt sich automatisch den Bewegungen des Benutzers an  
• Besonders weiter Öffnungswinkel der Rückenlehne (25° - 30°)

**IF | Mécanisme:**  
• Mécanisme de synchronisation, avec réglage latéral pour adaptation individuelle en fonction du poids de l'utilisateur  
• Réglage : La suspension et la précontrainte du dossier sont optimisées en fonction du poids de l'utilisateur et permet ainsi une assise dynamique  
• Inclinaison du siège et du dossier bloquables dans quatre positions  
• Adaptation automatique du siège aux mouvements de son utilisateur  
• Angle d'ouverture particulièrement large du dossier (25° - 30°)

**ID | Fusskreuz:**  
• Markantes 5-Stern-Fusskreuz, Kunststoff oder Aluminium poliert  
• Doppelrolle 60mm Durchmesser

**IF | Embase:**  
• Embase en étoile à cinq branches particulièrement stable, polypropylène ou aluminium poli  
• Roulettes doubles de 60 mm de diamètre

**IE | Headrest:**  
• Swivelling, only available for polished version

**NL | Hoofdsteun:**  
• Draaibaar, alleen voor de versie van gepolijst aluminium leverbaar

**IE | Backrest:**  
• Cubic, ergonomically formed for exact lateral support  
• Height-adjustable over 60 mm with seven different positions  
• Replaceable upholstery  
• SITAGWORLD MESH:  
Height-adjustable lumbar support

**NL | Rugleuning:**  
• Kubusvormig, ergonomisch vormgegeven voor nauwgezette zijdelingse ondersteuning  
• In stappen van 60 mm in zeven posities in de hoogte verstelbaar  
• Verwisselbare bekleding  
• SITAGWORLD MESH:  
in hoogte verstelbare lordosen steun

**IE | Mechanics:**  
• Synchro-mechanism with lateral adaptation to individual bodyweight.  
• The weight setting adjusts the suspension and tension optimally to suit the bodyweight and provides a dynamic sitting posture  
• The angle of the seat and backrest can be locked in 4 different positions  
• The chair adjusts automatically to the user's movements  
• Especially wide backrest opening (25° - 30°)

**NL | Mechanism:**  
• Synchronmechanisme met aanpassing aan het lichaamsgewicht.  
• Door de gewichtsinstelling worden de vering en spanning optimaal aan het lichaamsgewicht aangepast, wat dynamisch zitten mogelijk maakt  
• De neelhoek van de zitting en de rugleuning is in 4 standen vast te zetten  
• De stoel past zich automatisch aan de bewegingen van de gebruiker aan  
• Een zeer ruime openingshoek van de rugleuning (25° - 30°)



**ID | 3 verschiedene Armlehnen-Varianten zur Auswahl:**  
• Breitenverstellbare T-Armlehnen mit Soft-Pads  
• Höhen- und breitenverstellbare T-Armlehnen mit Soft-Pads  
• Höhen-, breiten-, tieferverstell- und schwenkbare Multifunktionsarmlehnen mit Soft-Pads

**IF | Choix de trois variantes d'accoudoirs:**  
• en T, adaptables en largeur, avec coussins confortables  
• en T, adaptables en largeur et en hauteur, avec coussins confortables  
• multifonctions, pivotants, adaptables en largeur, en hauteur et en profondeur, avec coussins confortables

**IE | 3 different armrests to choose from:**  
• Width-adjustable T-shaped armrests with soft-pad tops  
• Height- and width-adjustable T-shaped armrests with soft-pad tops  
• Height-, width- and depth-adjustable swivelling multifunction armrests with soft-pad tops

**NL | De keuze uit 3 verschillende armleggers:**  
• In breedte verstelbare T-armleggers met soft-pads  
• In hoogte en breedte verstelbare T-armleuningen met soft-pads  
• In hoogte, breedte en diepte verstelbare en zwenkbare multifunctionele armleggers met soft-pads

**ID | Sitz:**  
• Für optimale Blutzirkulation im vorderen Bereich stark abgerundet  
• Sitz über Rasterverstellungen um bis zu 65mm nach vorne verschiebbar (Schiebesitz optional)  
• Polsterung auswechselbar  
• Sitzneigerstellung um 3 Grad nach vorne möglich (optional)

**IF | Siège:**  
• Arroondi accentué à l'avant pour favoriser la circulation sanguine  
• Assise réglable vers l'avant sur 65 mm maximum, avec positions bloquées (assise coulissante en option)  
• Rembourrage remplaçable  
• Possibilité de réglage de l'angle d'assise de 3 degrés vers l'avant (en option)

**IE | Seat:**  
• Well rounded at the front for optimum circulation in the legs  
• Seat slides forward in increments up to 65mm (sliding seat optional)  
• Replaceable upholstery  
• Seat angle can be adjusted 3 degrees forward (optional)

**NL | Zitting:**  
• Aan de voorkant sterk afgerond om een optimale doorbloeding van de benen te bevorderen  
• De zitting is met behulp van een getrapte verstelling maximaal 65 mm naar voren te verschuiven  
• Rembourrage remplaçable  
• Possibilité de réglage de l'angle d'assise de 3 degrés vers l'avant (en option)

**ID | Liftmatische Komforthöhenverstellung:**  
• Liftmatische Komforthöhenverstellung durch Sicherheitsgasfeder mit Komfort-tiefenfederung

**IF | Mécanisme de réglage en hauteur Liftmatic:**  
• Réglage en hauteur Liftmatic avec vérin pneumatique de sécurité et suspension de confort

**IE | Liftmatic comfort height adjustment:**  
• Liftmatic comfort height adjustment thanks to safety gas spring with comfort depth action

**NL | Liftmatic comforthoogteverstelling**  
• Liftmatic comforthoogteverstelling door veiligheidsgasveer met comfortdiepte-vering

**ID | Internationale Standards:**  
• DIN EN 1335 / DIN 4551  
• BIFMA  
• NPF 1813  
• Ergonomie geprüft  
• Schadstoff geprüft

**IF | Normes internationales:**  
• DIN EN 1335 / DIN 4551  
• BIFMA  
• NPF 1813  
• Label «Ergonomie vérifiée»  
• Label «Absence de polluants vérifiée»

**IE | International standards:**  
• DIN EN 1335 / DIN 4551  
• BIFMA  
• NPF 1813  
• Tested for ergonomics  
• Tested for harmful substances

**NL | Internationale normen:**  
• DIN EN 1335 / DIN 4551  
• BIFMA  
• NPF 1813  
• Ergonomisch getest  
• Getest op schadelijke stoffen

**ID | Qualität zeigt sich im Detail.** Mit seinen vielfältigen Kombinationsmöglichkeiten erfüllt der SITAGWORLD trotz seiner internationalen Ausrichtung spielerisch jeden individuellen Wunsch bezüglich Funktion, Material und Komfort. Unser Funktionsdrehstuhl mit seiner ausgereiften Technik erlaubt ein Sitzerlebnis der Extraklasse und ist jederzeit beliebig modular erweiter- und varierbar. Weltweite Standards erfüllt der SITAGWORLD mit spielerischer Leichtigkeit. Dabei verkörpert er Werte wie Zeitlosigkeit, Entschlossenheit, Moderne und Weltoffenheit.

**IE | Quality shows in the detail.** With its diverse array of possible combinations, despite its international orientation, SITAGWORLD easily meets every individual requirement when it comes to function, material and comfort. Our functional swivel chair, with its sophisticated technology, provides a first-class sitting experience that can be expanded and varied at any time thanks to its modular design. SITAGWORLD meets worldwide standards with ease. It embodies values such as timelessness, determination, modernity and a cosmopolitan outlook.

**IF | La qualité, c'est l'attention accordée aux détails.** Par sa haute modularité et son caractère international, SITAGWORLD satisfait les désirs de confort, de fonctionnalité et de matière de tout un chacun. Notre siège fonctionnel pivotant offre avec sa technique élaborée un confort d'assise sans pareil. Il peut être complété et modifié à tout moment par ajout ou retrait de modules. SITAGWORLD satisfait avec une facilité ludique aux normes internationales. Il incarne ainsi le caractère éternel, la détermination, la modernité et l'ouverture sur le monde.

**NL | Kwaliteit spreekt uit details.** Ondanks zijn internationale karakter vervult de SITAGWORLD dankzij zijn vele combinatiemogelijkheden probleemloos alle individuele wensen op het gebied van functie, materiaal en comfort. Deze functionele bureaustoel met zijn volwassen techniek zorgt voor een ongekende zitervaring en is altijd naar wens met nieuwe accessoires uit te breiden of aan te passen. SITAGWORLD voldoet met speels gemak aan allerlei internationale normen. Daarbij bezit hij waarde als tijdloosheid, vastberadenheid, moderniteit en een mondialiteit.



| D | Technische Änderungen, Druckfehler und Programmänderungen vorbehalten. Farbabweichungen von den Originalfarben sind drucktechnisch bedingt.  
| E | Subject to technical and programme alterations, printing errors, and other errors. Printed colours may vary from actual colours.  
| F | Sous réserve de modifications techniques, d'erreurs d'impression et d'altérations du programme. Les couleurs reproduites peuvent différer des couleurs originales.  
| NL | Technische veranderingen, drukfouten en wijzigingen van het programma voorbehalten. In verband met de druktechniek kunnen kleurafwijkingen ten aanzien van originele kleuren optreden.

## SITAG Partners

### Austria

SITAG Büromöbel Ges.m.b.H.  
 Bahnhofstr. 24  
 6850 Dornbirn  
 T +43 55 72 290 26  
 F +43 55 72 290 26 15  
 info@sitag.at  
 www.sitag.at

### Brasil

Inside Comercial e Industrial de Móveis Ltda.  
 Rua Madre de Deus, 835  
 CEP 03119-001 São Paulo  
 T +55 11 2076 9400  
 F +55 11 2076 9404  
 www.insideoffice.com.br

### France

Majencia  
 24-25, Quai Carnot  
 92210 - Saint Cloud  
 T +33 1 80 41 40 00  
 www.majencia.com

### Germany

SITAG AG  
 Vertriebsbüro Deutschland  
 Stiftstr. 35  
 32427 Minden  
 T +49 571 388 609 30  
 F +49 571 388 609 29  
 info@sitag.ch  
 www.sitag.de

### Greece

Dromeas Office  
 Industrial Area  
 62121 Serres  
 T +30 2321 099 220  
 F +30 2321 099 270  
 commercial@dromeas.gr  
 www.domeas.gr

### Italy

TCC srl. Techno Chair Company  
 Via Molinella no. 1  
 31057 Silea (TV)  
 T +39 042 236 35 71  
 P.I. 03771750969  
 info@tcc-seating.it  
 www.tcc-seating.it

### Poland

SITAG Formy Siedzenia  
 Sp.z.o.o.  
 Ul. Slowackiego 10  
 62-020 Swarzędz  
 T +48 061 817 33 63  
 F +48 061 651 52 89  
 sitag@sitag.pl  
 www.sitag.pl

### United Emirates

Furnicon Royal Interiors  
 P.O. Box: 51528  
 Abu Dhabi  
 T +971 2635 2570  
 F +971 2634 1115  
 info@furnicon.ae  
 www.furnicon.ae

## SITAG AG

Simon Frick-Str. 3  
 CH-9466 Sennwald

T +41 (0) 81 758 18 18  
 F +41 (0) 81 758 18 00  
 info@sitag.ch  
 www.sitag.ch

**SITAG**  
style at work

